¿Puedo borrar mis condenas por marihuana?
Nuevas Leyes de Marihuana en MN

Can I get my marijuana convictions erased? - New Marijuana Laws in MN

¿De qué se trata la nueva ley sobre la marihuana?

Se llama Ley de Cannabis para Consumo Adulto. Cannabis es otro nombre para la marihuana. Los adultos mayores de 21 años pueden portar y viajar en Minnesota con:

- 2 onzas de flor de cannabis,
- 8 gramos de concentrado y
- 800 miligramos de productos comestibles que contengan THC, como gomitas y seltzers.

Se puede tener hasta un kilo de flor de cannabis en casa.

¡Tenga cuidado! Incluso con esta nueva ley, usted todavía puede meterse en problemas por tener o consumir marihuana:

- Según la ley estatal, **no se puede** consumir marihuana:
  - en las instalaciones de las escuelas públicas
  - donde no esté permitido fumar
  - en lugares donde el humo o vapor pueda ser inhalado por un menor, o
  - cuando usted está conduciendo

- Sigue siendo ilegal, según la ley federal, llevar marihuana **a través de las fronteras estatales**. No se puede introducir desde otro estado o sacar de Minnesota a otro estado o país.

- Sigue siendo ilegal tener o consumir marihuana en **viviendas subvencionadas por el gobierno federal**. Para más información sobre las reglas de vivienda pública, vea nuestro folleto, *A Guide to Public Housing in Minnesota*. *(Una Guía a la Vivienda Pública en Minnesota) (solo en ingles)*

- Algunos **gobiernos locales** tienen leyes que prohíben el consumo de marihuana en público. Infórmese en su ciudad sobre las normas locales.

- Aún usted puede tener problemas por **tener o consumir marihuana en el trabajo.** Pero a menos que trabaje en ciertos tipos de empleos, no puede tener problemas en el trabajo por

tener o consumir marihuana cuando no está trabajando. Esos son trabajos como conducir un camión o un autobús escolar o cuidar niños o pacientes médicos.

Para más información, visite el sitio web de la Oficina de Administración del Cannabis de Minnesota *(Minnesota's Office of Cannabis Management)* al: https://mn.gov/ocm/.

- **Si usted no es ciudadano estadounidense,** obtenga asesoramiento legal antes de tener o consumir marihuana. Podría afectar su caso de inmigración. Si está solicitando un estatus migratorio, o piensa que podría solicitarlo en el futuro, lea la última sección de esta hoja informativa.

¿Es cierto que me pueden borrar de mis antecedentes las condenas por marihuana?

Parte de la ley recién aprobada es que las condenas menores por marihuana serán eliminadas. La ley requiere la eliminación automática de algunos registros en la base de datos de antecedentes penales de la Oficina de Aprehensión Criminal (*Bureau of Criminal Apprehension* - BCA). Junta de Revisión de Cancelación

Además, se creó una junta especial, el Junta de Revisión de Cancelación *(Cannabis Expungement Board)* para revisar los casos de delitos graves relacionados con el cannabis. Analizan cada caso individualmente y analizan la posibilidad de eliminar o cambiar un cargo de delito grave por uno menor, como un delito menor.

Para saber más sobre el contenido de los antecedentes penales, dónde se encuentran y cómo verlos, consulte nuestra hoja informativa, *Antecedentes Penales*.

¿Qué es la cancelación de antecedentes penales *(expungement)?*

Expungement (cancelación de antecedentes) es un proceso que sella los registros. Pueden ser cosas como condenas, arrestos y otros registros. Un expediente borrado NO se destruye. La policía, el FBI, los funcionarios de inmigración y otros funcionarios públicos todavía pueden ver los expedientes judiciales sellados por ciertas razones.

Cuando usted solicita ciertos empleos o licencias de trabajo, algunas agencias todavía pueden ver sus registros borrados. Se trata de organismos como las agencias de justicia penal, el Departamento de Servicios Humanos (DHS) y el Departamento de Salud.

Si tiene dificultades para conseguir un trabajo o que le aprueben una licencia de trabajo, hable con un abogado para obtener una orden judicial. La orden judicial le dice al DHS y al Departamento de Salud que sellen sus registros. Para encontrar un abogado, llame a los servicios jurídicos locales al 1-877-696-6529 o busque otro tipo de ayuda en https://www.lawhelpmn.org/providers-and-clinics.

¿Cómo funciona la ley de cancelación automática de antecedentes penales?

Los registros de antecedentes penales tienen un aviso de que los delitos relacionados con el cannabis pueden ser objeto de eliminación de antecedentes penales en virtud de la nueva ley de Cannabis para Consumo Adulto. Los detalles sobre cómo funciona y la redacción exacta todavía se están descifrando.

El Tribunal y el BCA trabajan en la eliminación de los casos que cumplan los requisitos. Alrededor de 66,000 registros relacionados con cannabis de bajo nivel en el Sistema de Antecedentes Penales de la BCA (CHS) cumplen con los requisitos para la eliminación automática. También hay 230,000 registros de casos de delitos menores graves o delitos graves que la Junta de Revisión de Cancelación *(Cannabis Expungement Board)* está revisando. Los delitos permanecen en el expediente del acusado hasta que el BCA finalice las actualizaciones técnicas del CHS.

Según la ley, el BCA tiene que notificarlo a las agencias del orden público y a las fiscalías. PERO no tienen que notificar al acusado sobre la cancelación. Eso significa que si usted tiene una condena menor por marihuana, no se le notificará cuando se borre.

El tribunal tiene previsto añadir información sobre este proceso a la página web del Poder Judicial de Minnesota, Minnesota Judicial Branch website. Puede consultar el progreso de la BCA en las actualizaciones técnicas en su página de Eliminaciones de Antecedentes Penales.

¿Cómo obtengo una cancelación de antecedentes penales?

La ley dice que el BCA tiene que buscar los registros que califican para la eliminación automática de antecedentes penales. También hay un formulario llamado Solicitud de Cancelación Automática de un Delito de Cannabis -- Request for Automatic Expungement of a Cannabis Offense. Puede presentar este formulario ante el tribunal si cree que su caso reúne los requisitos para la cancelación automática en virtud de la nueva ley. No hay mucha información sobre el nuevo proceso o si ayuda presentar el formulario, o simplemente esperar a que la cancelación se produzca como parte del proceso automático. Sólo utilice el formulario si está seguro de que su caso reúne los requisitos para la eliminación automática de antecedentes penales en virtud de esta ley. Si no está seguro de si su caso reúne los requisitos, hable con un abogado.

¿Qué pasa si no soy ciudadano estadounidense?

Si usted no es ciudadano estadounidense y está solicitando el estatus o piensa que podría solicitarlo en el futuro, aún necesita informar a inmigración sobre sus condenas por marihuana. Usted debe obtener copias de sus antecedentes penales.

1. **Solicite al BCA copias de sus antecedentes penales ahora mismo** si cree que fue acusado o condenado por un delito relacionado con la marihuana. Después de que los tribunales le digan al BCA que borre los registros de cannabis, puede ser más difícil obtener los registros que usted necesita enviar a inmigración.

   Para saber cómo obtener copias de los antecedentes penales, consulte nuestra hoja informativa, *Antecedentes Penales.*

2. **Obtenga ahora sus registros judiciales del sistema en Línea de Registros Judiciales de Minnesota** *(Minnesota Court Records Online – MCRO)* si cree que fue acusado o condenado por un delito relacionado con la marihuana. Ciertos delitos de marihuana de bajo nivel pueden ser más difíciles de acceder en el futuro, pero podrían ser importantes para un caso de inmigración. https://www.mncourts.gov/Access-Case-Records/MCRO.aspx

3. **Aunque su caso de cannabis haya sido borrado**, inmigración todavía puede ver que usted fue acusado o condenado por un delito de cannabis. Cuando complete los formularios de inmigración, sea honesto sobre cualquier cargo o condena, incluso si han sido eliminados.

***Las hojas informativas son información legal NO asesoramiento legal**. Consulte con un abogado para obtener asesoramiento. No use esta hoja informativa si tiene más de un año. Pídanos actualizaciones, una lista de hojas informativas o formatos alternativos.*

© 2027 Minnesota Legal Services Coalition. Este documento se puede reproducir y usar sólo para propósitos personales y educativos no comerciales. Todo otro derecho está reservado. Este aviso debe permanecer en todas las copias. La reproducción, distribución y uso con fines comerciales están estrictamente prohibidos.